

# Világosság

Ára 4 lej

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

KOLOZSVÁR, 1949 április 9, szombat.

VI. ÉVFOLYAM, 82. SZÁM.

## Lendület és tervszerűség

Fák, virágok, füvek nem várnak biztató szóra, ha megjön a tavasz. Alig csillant meg a kék égen a meleg napsugár, alighogy lengedezni kezd a langyos levegő, menten bomlásnak indulnak. Egyik napról a másikra a felpattannak a fénylő rügyek, kibújik tokjából a zöld leveleske, s szinte egyik napról a másikra virágba borul a fa.

Ezen a tavaszon szinte ilyen önkénytelenül lendült tavaszi munkába az ország dolgozó földművese. Alighogy eltűnt a hó a határokról, alighogy annyira szikkadt a föld, a jó előre üzemképessé tett traktorok, a kielezített ekék és boronák rohamra indultak a tavaszi mezőn. Tüfögő traktorok, nyikorgó igák hasítják a földet, hogy ágyat készítsenek a tavaszüzemnek, árpának, zabnak, kukoricának és másfajta ipari és takarmánynövénynek. Fák, virágok és füvek tavaszi hajtása és az ember munkája között mégis óriási a különbség. Ez évben dolgozó földműveseink, ha parancsszóra is, de tervszerűen kezdtek meg a szántás-vetés munkáját. Jelőre, még a tél folyamán kidolgozták szakembereink a tavaszi mezőgazdasági csata tervét. Megállapították, hogy körülbelül mikor kell megkezdeni a szántást, milyen munkákat kell megelőzőleg befejezni és mikor kell földbehinteni a magot. Az újtipusú, a szocializmust építő embert éppen ez a tervszerűség különbözteti meg a régitől. Ez von elválasztó vonalat a tervszerűtlenül termelő, a dolgozók érdekeivel nem törődő anarchisztikus tőkés-földesuri rendszer és a nép érdekeit szem előtt tartó szocialista rendszer közé.

Az idei tavaszi vetési csata ebben különbözik alapvetően a megelőző vetési csatáktól. És ezáltal illeszkedik bele szervesen abba a hatalmas országépítő keretbe, amit egyéves Állami Tervünk jelent. De éppen ezáltal nőtt túl idén a tavaszi mezőgazdasági csata a szántás-vetés egyszerű műveletén. A tavaszi mezőgazdasági csata ezen a tavaszon nemcsak a földdel és az időjárással való küzdelmet jelenti; jelenti a két világ, a földesuri-tőkés rendszer utolsó maradványai és az új világ szocialista rendszer közötti súlyos küzdelmet is.

Véletlen is, hogy falvainkban éppen most vált és válik napról-napra élesebbé az osztályharc? Nem véletlen. Ebből a küzdelemből származik a letűnt tőkés-földesuri rendszer falusi képviselői, a népellenes kulákok ezért igyekeznek szabotálni a tavaszi vetést. Ezért igyekeznek aláaknázni a tervszerű munkát. Tudják, hogy a vetési csata győzelme, a többtermelés, a megnövekedett darab kenyér, az izmosodó állatállomány, a mezőgazdasági gépek és a tudományos módszerek fokozottabb használata éppúgy a szocializmus építését jelentik, mint gyáraink és üzemünk szocialista versenyei és eredményei. A szocializmus alapjainak megvetése és megerősítése pedig a basáskodó kulákok hatalmának alkonyát jelenti. Ezért küzdenek foggal és körömmel, ravaszkodással és körmönfontással

## Az üzemek egész sora csatlakozott a Május 1 tiszteletére kezdeményezett hatalmas szocialista munkaversenyhez

### Az ország dolgozó népe kegyelettel adózik a temesvári munkásvértanuk emlékének

Husz évvel ezelőtt a polgári-tőkés rendszer rendőrkopói és csendőr terrorlegényei, a Maniu-kormány parancsára, vérbefojtották az Egységes Szakszervezeti Tanács temesvári kongresszusát. A burzsoázia azt hitte, hogy a munkásosztály harcot sortűzzel és erőszakkal elfojthatja és a gazdasági válságot megfékezheti azzal, ha a munkásosztály legjobb fiait a börtönök mélyén sa nyargatja.

A kapitalista világválság hullámai 1929-ben Romániába is átcaptak. Az ipari válsághoz mezőgazdasági válság is járult, úgy, hogy az Egységes Szakszervezetek 1929 április 7-én megtartott kongresszusán a mezőgazdasági munkanélkülieken kívül 200.000 munkanélkülről számoltak be. Az immár ötödik éve illegálitásban kényszerült Kommunista Párt a kenyérért, földért, békéért és szabadságért harcoló munkásosztály harcaát megszervezte és vezette. Az egységes Szakszervezeti Tanács 1929-ben alakult meg. Főtitkára Luca László, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének titkára, jelenlegi pénzügyminiszter volt. Az Egységes Szakszervezeti Tanács jelentős eredményeket ért el, megszervezte a nagyobb városokban a munkásságot, igen sok sikeres bérkövetelési akciót vezetett le, a temesvári kongresszus pedig megszabta

a szakszervezetek osztályharcos irányát.

A Maniu-kormány elhatározza a szakszervezetek felszámolását. A burzsoázia a doftánai börtönben meghalt munkásharcos, Fónagy János temetését használta fel ürügyül a fegyveres támadásra és a Szakszervezetek felszámolására. Az öt évi börtönről itélt Fónagy János holttestét, utolsó kívánsága szerint Temesvárra vitték és a Munkásotthonban ravatalozták fel. Az április 7-re kitűzött temetés előtt két órával a Munkásotthon gépfegyveres csendőrség, detektív-sereg és tüzoltóság vette körül, hogy a koporsót elvigye. A munkások megtagadták, amire sortűzzel válaszoltak. A kivezényelt fegyveres karhatalom a ravatalhoz gyülekező munkások asszonyok és gyermekek közé lőtt, a sebesülteket pedig súlyosan bántalmazta. Az Egységes Szakszervezeteket a vérengzés után országszerte betiltották, a Munkásotthon pedig lepecsételték.

Husz év múlva a munkásosztály és az ország dolgozó népe kegyelettel emlékezik meg a vértanuhalált halt temesvári munkásokról és hatalmas erőfeszítéssel építik azt az új hazát, amelyért Grivica, Lupény, Temesvár és a többi munkásvértanui életüket adták.

## Fontos rendelkezések a tavaszi mezőgazdasági munkák serkentésére

A Hivatalos Közlöny szerdai számában megjelent a földművelésügyi minisztérium rendelete, amely elrendeli a megyei és járási vetési bizottságoknak, valamint a falubizottságoknak, hogy kötelesek felügyelni az 1949. évi mezőgazdasági munkák elvégzésére.

A miniszteri rendelet kimondja, hogy a felügyeletet végző szervek összetétele és hatásköre változatlan marad.

A szántóföldek, kertek, gyümölcsösök és szőlők, valamint mezőgazdasági felszerelés és az igavonó állatok tulajdonosai, kötelesek a falubizottságok által a termelési és a munkaterv alapján megadott munkákat elvégezni.

A mezőgazdasági munkák teljes időtartamára a megyei bizottságok és a falubizottságok rendelkezésére bocsátják a lefoglalt összes mezőgazdasági gépjárműt, valamint a falubizottságok állapítják meg a kétkézi, a gépi vagy igavonó állattal végzett munkák díját, valamint a mezőgazdasági gépek és szerszámok javítási munkálatainak díjszabását. A miniszteri rendelet ellen vétőket a szabotázstörvény szerinti bünteték. Szigorúan büntetik azokat a köztisztviselőket vagy a miniszteri rendelet végrehajtásával megbízott személyeket, akik nem teljesítik a rendelet intézkedéseit.

1948. évi eredményhez képest 10 százalékkal tulszárnyalják; szigorúan betartják a központ utasításait a minőség megjavításáért; 0,87 százalékkal csökkentik a selejtet, az önköltségi árat pedig 500.000 lej-el csökkentik.

Az üzem munkásai kötelezik magukat, hogy minden erőfeszítéssel azon lesznek, hogy az Állami Terv által rájuk háruló előírányzott termelést teljesítsék és tulszárnyalják. A versenyek felülvizsgálására május 1-én, augusztus 23-án, november 7-én és

december 30-án kerül sor. A „Vörös Csillag” üzemek dolgozó a szocialista munkaversenyek keretében arra kötelezik magukat, hogy az április hónapra előírányzott termelési tervet 6 százalékkal tulszárnyalják; a munka termelékenységet 5 százalékkal növelik, új munkamódszert, a termelés észszerűsítését és újításokat vezetnek be, javítják a termelőanyagok minőségét, a selejtet 4,9 százalékról 3,7 százalékra csökkentik és a munkafegyelmet megerősítik.

### A középiskolák ünnepi szünete

A közoktatásügyi minisztérium közleménye értelmében az elemi és közép fokú iskolákban, valamint az egyetemeken a husvét szünetet április 16-án, szombaton

az előadások után kezdődik. Az előadások április 27-án, szerdán az órarend szerint pontos időben megkezdődnek.

## Szocialista munkaversenyekkel ünneplik a dolgozók május 1-ét

A fővárosi Román Pamutszövöde, a FRB üzemek és a „Vörös Csillag” üzem munkásai, technikusai és tisztviselői nagygyűlést tartottak, amelyen feldolgozták a „Vörös Grivica” munkásainak május 1 tiszteletére kezdeményezett szocialista munkaversenyre való kihívást.

A két üzem dolgozói hatalmas lelkesedéssel fogadták a kihívást és elhatározták a nagygyűlésen, hogy ők is szocialista munkaversenyre hívnak ki más üzemeket. Így a FRB üzemek dolgozói május 1 tiszteletére szocialista munkaversenyre hívták ki az aradi „December 30” (vált ITA) gyárat, a „Vörös Csillag” munkásai pedig a vulkáni üzemek dolgozóit hívták ki szocialista munkaversenyre.

A „Román Pamutszövöde” üzem munkásai és technikusai az aradi „December 30” gyár munkásainak küldött levelükben arra kötelezik magukat, hogy a május 1 tiszteletére indított szocialista munkaversenyek keretében április hónapban 5 százalékkal tulszárnyalják az előírányzott termelési tervet; a munka termelése

meg vannak győződve arról, hogy ennek a felhívásnak élénk visszhangja lesz az ország összes traktorvezetői körében. Ahhoz, hogy a traktorvezetők teljesíthessék vállalt kötelezettségeiket, szükség van a traktorjavító központok munkásainak támogatására is. Ezért a kolozsvári központ munkásai szocialista munkaversenyre hívják az ország összes mezőgazdasági gép- és traktorjavító központjainak dolgozóit.

## A kolozsvári traktorjavító központ munkásainak versenyfelhívása

A szocialista munkaversenyek keretében eddig számottevő sikert ért el kolozsvári mezőgazdasági gép- és traktorjavító központ munkásai, felbuzdulva a traktorvezetők országos versenykijelzésén, elhatározták, hogy az ország összes traktorjavító központjainak dolgozóit szocialista munkaversenyre hívják.

Felhívásukban hangoztatják, hogy figyelemmel olvassák a giurgiui traktorállomás traktorvezetőinek versenyfelhívását és

a tervszerű mezőgazdasági munka ellen. A vetési csata sikere ellen. Dolgozó földműveseink azonban a Román Munkáspárt vezetésével, a demokratikus tömegszervezetek támogatásával napról-napra öntudatosabban végzik munkájukat. Lendületesen és győzelmesen haladnak előre a vetési tervek alapján. Nemcsak teljesíteni akarják a tervet, tul akarják szárnyalni. Amint az ország különböző részeiből befutó jelentések mondják, mindenhol, ahol az idő engedte, már befejezéshez közeledik a vetési munkálatok első szakasza.

A szalmás gabonafélék nagyrésze már a földben van. Mintagazdaság mintagazdasággal, traktorállomás traktorállomással, járás járással, megye megyével, falu faluval kell versenyre az ipari munkásság példáját követve a vetési csata mielőbbi és minél jobb körülmények közötti befejezéséért. Aranyos-Torda és Alsó-Fehér megyék dolgozó földművesei részletesen kidolgozott verseny alapján végzik a munkát. Sikertült is eddig csaknem mindenben tulszárnyalni a vetési tervet. Természetesen a kulákok sem

alasznek. Ők is fokozzák, de nem a vetési munkát, hanem a tervszerű munka elleni agítációt. És néhány helyen sikerrel. Bonchidán a Bánffy-grófok szellemében felnőtt Rigó Mártonok, Balogh Györgyök, Póka Györgyök, Silvín Popok másfél héttig meg tudták akadályozni a tavaszi vetési munkálatok megkezdését. S megtehetnék, mert a falu demokratikus szervezetei nem leplezték le őket idejében, engedték beburakodni a szegény- és középparasztok közé. A tavaszi vetési munkálatok első szakasza befejezéshez közele-

dik. Megállapíthatjuk, hogy sikerrel fejeződik be. De tanulságokkal is. Arra figyelmeztet, hogy az eddiginél is komolyabban kell fel fogunk feladatainkat. Kérleltetlen harcra kell lendülnünk a falusi kizsákmányolók ellen. Irgalom nélkül le kell számolnunk a tervszerű, a szocialista építő munka ellenségeivel. A Rigó Mártonokkal, Balogh Györgyökkel és társaikkal. Az idején tavaszi vetési csata csak így hozhatja meg a teljes győzelmet.

b. m.







# Hírek

## VILÁGOSSÁG

Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet. Telefon: 15-30.

Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap. és Könyvkiadó BT.

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. sz. 2249. szám alatt.

A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt.  
Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk száma: 40.625.

## Most már nem kell félned anyám...

Lassít a vonat a ragyogó napsütésben és egy kis állomáson meg is áll. A leeresztett ablakon át vidám nótázó szűrődik be. Mintha lakodalomra vonulna a falu népe.

— Ma vonul be az 1949-es korosztály — mondja valaki.

Szülők, testvérek kísérték az ifjakat az állomásra, Népköztársaságunk új hadseregének új katonáit.

Milyen más volt ezélt csak néhány évvel is egy ilyen bevonulás. Milyen másként vonultak az ifjak. Ha nótáztak is a nóta tele volt bánattal. És sirtak, zokogtak az anyák, a testvérek. Tudták, hogy a bevonuló ifjut megaláztatások és szenvedések várják a kaszárnya rideg falai között.

De most: kacagnak a szemek és az arcok, a lekes hangorkán között elvész a mult sötét árnya...

— Most már nem kell félned anyám — bucsuzik az egyik ifju.

Lassan kigördül a vonat. De a vonatot tovább kíséri a lelkes ifjak, a bucsuzó szülők kiáltása: Eljen a Román Népköztársaság! Eljen a Román Munkáspárt!

(b. r.)

**AZ ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTEK** I. osztályának 44. húzásán az alábbi számok nyertek: 1 millió lejt a 51.502 számú sorsjegy, 900 ezer lejt a 30.398 számú, 800 ezer lejt a 35.110 számú, 700 ezer lejt a 41.026 számú, 600 ezer lejt a 64.260 számú, 500 ezer lejt a 49.384 számú, 400 ezer lejt a 72.556 számú, 300 ezer lejt a 73.006 számú, 200 ezer lejt a 45.671 számú, 100 ezer lejt a 69.771 számú sorsjegyek. 2 ezer lejtől 100 ezer lejes nyereseményeket 2490 nyerő között osztanak szét. A II. osztály húzását április 29-én és 30-án tartják meg.

**A MŰVÉSEK, IRÓK ÉS UJSÁGÍRÓK** Vegyes Szakszervezetének kolozsvári művészcsoportja április 11-én, hétfőn este 8 órai kezdettel művészeteket rendez az Állami Magyar Színházban.

**VIZREBOCSÁTOTTAK AZ ELSŐ FEMBŐL KESZÜLT KOMPOT,** a szulnaini folyami hajózás műhelyének dokkjából. A műhely munkásai az első komp készítésénél szerzett tapasztalatok nyomán újabb 3 ilyen komp gyártásához fogtak.

**AZ ÁLLAMOSÍTOTT szatmári gyógyszerárak részére,** az egészségügyi minisztérium első küldeményeként 400 kilo gyógyszer érkezett repülőgépen. A nagyértékű gyógyszereket a megyei főorvosi hivatal közegei vették át, s azonnal szétosztották.

**ANYAGI SEGÍTSÉGET KAPNAK** a kormánytól mindazok, akik fogadott gyermekeket nevelnek. Ezzel kapcsolatban a munkaügyi felügyelőségek részletes tájékoztatót fognak kiadni.

## Lehülés, szél

Heves viharciklon érkezett Közép-Európa fölé, melynek hatására Island és Grönland felől — ahol — 30 fokra zuhant a hőmérséklet — hideg légtömegek árasztották el erős szél és esők, záporok kíséretében a szárazföld nyugati felét.

Erdély tegnap átmenetileg a meleg szubtrópusi levegő hatás-körébe került, többfelé volt kisebb eső, záporos, a hőmérséklet nyugaton megközelítette a 25 fokot. Kolozsváron délelőtt 21, este 9-kor 12 fok volt, a légnyomás 751 mm, erősen süllyedő irányzat.

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS SZOMBAT DÉLIG:**

Élénk, helyenként erős nyugati-északnyugati szél, erősen felhős idő, nyugatról keletre átvonuló esők, záporos, esetleg zivatar. A hőmérséklet süllyed. **TÁVOLABBI KILÁTÁSOK:** Változókonny hűvös idő. Éjszaka újból sok helyen fog.

VILÁGOSSÁG

# Titkos gyógyszerraktár a székellyhidi patikában

**SZÉKELYHID.** — A gyógyszerárak államosítását végrehajtó hatósági szervek a székellyhidi, Szabó Béla gyógyszerár leltározása alkalmával igen ügyesen lepezett titkos raktárra bukkantak. A rejtékhelyen nagy mennyiségű értékes és nehezen beszerezhető gyógyszer volt felhalmozva. A leltározás alkalmával, Szabó Béla gyógyszerár tulajdonost több ízben is felszólították, hogy amennyiben a raktárán kívül más helyen is van gyógyszerkészlete, rögzött gyógyszerlédzár, úgy azt jelentse be. A tulajdonos tagadta, hogy a nyílt raktárán kívül még lenne készlete. A titkos raktár felfedezése után azt állította, hogy erről a raktárról „megfeledkezett” és azért nem mondta be a jegyzőkönyvbe. A nyomozás során megállapították, hogy a titkos raktárba még a közelmúlt napokban is nagyobb mennyiségű nehezen beszerezhető gyógyszert rejtett el a meg-

A Székellyhid dolgozója a legfeljebb ben elítélik a lelketlen gyógyszerész, aki nyereszkeskedési vágyában súlyos betegek előtt rejtette el a gyógyulást jelentő orvosságok tömegét.

A titkos raktárral rendelkező székellyhidi gyógyszerészt a milícia őrizetbe vette és átadják a népbíró-ságnak.

## Tünjön el a szemét Kolozsvár utcáiról!

### Több figyelmet és támogatást kér Kolozsvár lakosságától a Köztisztasági szolgálat

**KOLOZSVAR.** — A város tavaszi napfényben uszó utcái porosak. Itt-ott a gyalogjáró szélén s másutt az utcák közepén szemét és piszkot hever. Van ott minden: ételhulladék, ócskapapír, rongy, mindaz, ami a lakások körül összegyűl.

A szabályrendelet értelmében az utcai szeméttel ládáknak gyűjtik és a házi szeméttel együtt naponta elhordják. A kerti és pincei szeméttel a lakóknak kellene elegetnie. Az utcai szemét nagyrésze a kerti szeméttől gyűl össze.

Régen 250 utcaseprő, 16 gépkocsi és 40 szekér állott rendelkezésre. Ma mindössze 85 utcaseprő, 6 gépkocsi és 6 szekér van. Eleget tudna tenni feladatának, de ehhez a lakosság figyelmességére van szükség. A kerti szeméttel egésze el s használja műtrágyának, a házi szeméttel a szemetes kocsi jelző csempőszóra vigye kapuja elé. Ne helyezkedjen kényelmesebb álláspont-ra: ne lökje a szomszédja háza elé. Tehetik ezt vele is és akkor a büntetést ő fizeti, akár hibás akár nem.

### A közönség az oka

Az utcai szeméttel nem is lenne baj, mert azt a legtöbb helyen gépkocsikkal és szekerekkel naponta elhordják. De miért van akkor szemét mégis az utcákon? Azért, mert a környező lakók hordják oda. Könyvhulladékokat, s a ház körül összegyűlt szeméttel és piszkot külön erre a célra bedolított gépkocsik viszik el. Házhoz mennek, s előtte a környéket csemettyűszóval figyelmeztetik. A lakók? A legtöbb esetben csak akkor mennek ki a szeméttel, — amikor a kocsi már elment. Viszszavinni a legtöbb esetben restellik s inkább az ut szélére, jobbik esetben a közeli ládába, vagy melléje szórják.

A fentiek alátámasztására szolgáljon egy-két kirívó eset. Ott van a Kötő-utcai szemetes sarok. Oda

csak az utcai szeméttel volna szabad gyűjteni, de a halom zöldes hulladékból, injekciós fiolákból, rongydarabokból áll. A Páris-utca végén elterülő kis téren a szemetes láda környéke — szemétdomb. A Csabahaludékok nem is beszél. Ottan hosszú kupacokban áll a kerti szemét. A Tiborc-utcai ládába már nem is fér el a szemét. S ez így van szerte a városban.

Néhol a szemetes láda eltűnik. Egyszerűen ellopják. Ahogy az Andrei Muresan-utcában történt. A Brassai-utcai lakók ellenben ládát kértek s mikor megkapták, küldöttséget menesztettek — a láda elvitelére.

Poros a levegő és porosak az utcák. A felvágott tűzifa fűrészpórák kavarja a tavaszi szellő.

(—)

## Világosság sport

### Több ezer ifjumunkás és középiskolás nevezett be a vasárnapi „Köszöntsük Május 1” népi mezei futóversenyre

**KOLOZSVAR.** — A „Köszöntsük Május 1” népi mezei futóverseny második fordulóját vasárnap tartják meg országaszerte. Kolozsváron több ezer ifjumunkás és középiskolás nevezett be erre a fordulóra, melyet vasárnap délelőtt rendeznek meg. A szakszervezeti egyesületek női- és férfi munkásversenyzői a Farkas-utcai volt református kollégium környékén, az ifjumunkások, középiskolások és a diákok az Állami Magyar Színházról a sporttelepig és vissza a sétányon lévő utvonalon, a katonai alakulatok pedig Szászfenesen és Szamosfalván rendezik meg versenyüket.

A fiuk részére a versenyt 15 éves korig 600, 18 éves korig 1200, a lányok részére 15 éves korig 600, 18 éves korig pedig 800 méteren futják le. A szakszervezeti munkás sportolók részére 15 éves korig 600, 18 éves korig 900, 18 éven felülük ré-

szere pedig 2000 méteren, a 18 éven felüli diáklányok 800, a 18 éven zettek az OSP és a Szaktanács em-felüli fiuk részére pedig 1500 mé-lékérmét és emléklapját kapják teren tartják meg a küzdelmeket.

### A KESE és a Dermata

sportolói vasárnap több sportágban vesznek részt. Az egyetemiek vasárnap délelőtt 9 órakor az egyetemi Stadionban népi céllövő versenyt rendeznek, férfi tornászcsapata a volt unitárius kollégium tornatermében az Olimpia ellen mérő össze erejét, tör és kardvívói az NB. I-es küzdelmek során Bukarestben a RNK Bank ellen, legjobb atlétái Bukarestben az országos mezei futóbajnokságokon, labdarugó csapata pedig ugyancsak Bukarestben a Dinamo ellen játszik.

A Dermata női- és férfi kosarozói a „Gh. Gheorghiu-Dej” pályán vasárnap délelőtt 10, illetve 11 órakor a nagyváradi Carmen ellen, labdarugó csapata az NB. II-es mérkőzések küzdelmei során Aranyosgyéresen, élvonalbeli női és férfi atlétái Bukarestben az országos mezei futóbajnokságokon, tör és kardvívó csapata pedig — az eddigi tervek szerint — vasárnap a bukaresti Godeanu ellen mérkőzik meg Kolozsváron.

### Az Állami Magyar Színház és az Állami Magyar Opera

KÜZLEMÉNYEI

**AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ**  
Április 8-án, péntek este fél 8 órakor: III. RICHARD. E-bérlét.  
Április 9-én, szombat este fél 8 órakor: III. RICHARD. E-bérlét.

**AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA MŰSORA:**  
Április 10-én, vasárnap este fél 8 órakor: HÁRY JÁNOS Bérlétszűnet.

**MOZIK MŰSORA:**  
MAXIM GORKI: Micsurin. (Egy betel-beteljesült álom.) Végig színes film! Kezdet: 3, 5, 7, 9 órakor. Kezdet: 3/2, 5/2, 7/2, 9/2 órakor. Vasárnap d. e. matiné.  
CAPITOL: Küzdelem az életért. VÖRÖS CSILLAG: Küzdelem az életért. Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor.  
MUNKÁS: Denevér. Kezdet: 3, 5, 7 és 9 órakor.  
URANIA: Veszélyes kör. Cseh film. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.  
MICKY MAUS. A boldogság dal

### A KERÜLETI LABDARUGÓ BAJNOKSÁGBAN

vasárnap 11 mérkőzés kerül lejátszásra. A városi kispályán 9 órakor: Acél—Vasas, 11 órakor: Kisbács—Vegyes Szakszervezet, 1 órakor: CFR II.—Hadsereg (Szamosfalva). A Dermata pályán reggel 9 órakor: Közalkalmazottak—Dohánygyár, 11 órakor: Dermata II.—Hadsereg (Szászfenesen), 1 órakor: Irisz—Elelmezők. A Victor Babes egyetemi Stadionban 9 órakor: KESE II.—Victoria, 11 órakor: RATA—Minerul, 1 órakor: KKASE—Dinamo. A „Gh. Gheorghiu-Dej” pályán vasárnap délután 2 órakor Sanitas—Textila. Bánffyhyunadon délután 4 órakor Hadsereg—Bánffyhyunad.

### A MNSz hírei:

Április 8-án, pénteken este 7 órakor szervezői, közművelődési, népnevelési és adminisztrációs részort-ülések a Molotov-út 16. szám alatti székfőnökségben.

Április 9-én, szombaton délután 6 órakor I. kerületi vezetőségi ülés a Molotov-utca 16. szám alatti székfőnökségben.

Délután 6 órakor V. kerületi vezetőségi ülés a Józsa Béla-utca 23. szám alatti iskola termében.



# Kordába kell szedni a bonchidai kulákokat

## Mi történt Bonchidán az elmúlt héten?

BONCHIDA (Kiküldött munkatársunktól) — Nem hiszel abban, hogy szüntelenül élesedik falun az osztályharc? Hogy a falu nagygazdái mindent elkövetnek a tavaszi vetési munkálatok szabotá-lására? Hogy a falusi kizsákmányolók között nemzetiségi szempontból éppannyira nincs különbség, mint a városi tőkészek között? — Eredj ki Bonchidára, a Bánffy grófok egykori falujába és tudakold meg, hogy mi is történt ott a múlt héten.

Egész héten át gyönyörűen süftt a nap Bonchida felett. Reggelként finom pára lebegett a mezők felett, a hatalmas bonchidai templomok tornyán nedvesség pezgett. Napfényben fürdött a kastély csukugy, mint a bonchidai

módosok háza. A levegőben parcsirták usztak és énekeltek. Kétféle szántásra vetésre való idő. Szerde az országban csakugyan szántottak is, vetettek is minden felé. Siettek kihasználni a kedvező időjárást, a talaj nedvességét. Tudták, hogy minden perc amit idejében kihasználnak, a többter melést biztosítja az ország dolgozóinak, De Bonchida határa néma volt. Csak a pacirták éneke zengett, csak lent a völgyben az állami mintagazdaság szántóföldjein bugtak a traktorok.

A múlt hét szombatjait, tehát április 3-ig egy barázdát sem szántottak Bonchidán. A földművesek otthon pizmogtak, az ekék a szin alatt várták a munka megkezdését.

lások, akiknek sikerült két hétig megakadályozni a vetések megkezdését s akiknek sikerült meg-



### A kulákok mesterkedtek

Mi történt Bonchidán?

A jegyző és a bíró tehetetlenül földélték kezüket, Bonchidán a Román Munkáspártnak nem működik helyi szervezete pillanatnyilag. A Magyar Népi Szövetség csak nemrég szervezték át, de még mindig nem talált önmagára. A kulákszellem befolyása ugylátszik még eleven. A Földmunkás Szakszervezet nem tudott megbirkózni a nehézségekkel. A bonchidai kulákok, a Rigó Mártonok, Balogh Györgyök, Pop Silviuk, Póka Györgyök azonban nem télenkedtek. Egyik nap ködösnek minősítették az időt, másnap a szél fújt, harmadnap hűvös volt, negyednap... Minden napra kitaláltak valamit, amivel a vetést halogatni lehetett. Még az egykori grófra is hívázkotak, mondván, az se vetett ilyen korán, megbosszulja magát a korai vetés.

Es a tervük valóban sikerült egészen szombatig. Senki nem mozdult, senki nem szántott, senki nem vetett.

Szombaton azonban a megyei vetési bizottságtól kiszálltak Bonchidára. Alapos vizsgálatot rendeztek, aztán népgyűlést hívtak össze. Feldolgozták a kérdéseket és rámutattak arra, hogy a falu kulákjai az egész dolgozó népnek az ellenségei, akik azt akarják, hogy a bonchidai földműveseknek se legyen kenyerük.

#### ES AMIN RAJTAVESZTETTEK

A népgyűlésnek eleme hatása volt. A szegényparasztok látni kezdtek. Sorra nevezték meg a felbujtókat.

A szabotázs törvény értelmében Rigó Márton, Balogh Györgyöt, Póka Györgyöt a hatóságok letartóztatták.

S mintha lidércnyomástól szar-

badult volna meg a falu. Hétfőn reggel minden iga a mezőre ment. Kedden, április 5-én este pedig a község jegyzője jelentette, hogy a vetési munkálatok első részét Bonchidán a dolgozó földművesek befejezték. Ötven hektárral túl is haladták az addigra előirányzott tervet.

A tavaszi vetési munkálatoknak azonban még nincs vége. Ez nagyobb éberségre, nagyobb felvilágosító munkára ösztönzi a bonchidai demokratákat, a bonchidai szervezeteket. Könyörtelenül ki kell irtani Bonchidáról az egykori földesuri szellemet, melyet ma a kulákok képviselnek. Azok a ku-

akadályozni Bonchidán, hogy a dolgozó földművesek igénybe vehessék az állam nyújtotta segítséget. Mert noha Bonchidán van az egyik Állami Gép- és Traktorállomás, éppen Bonchida és Válaszút az a két község, ahol senki nem kötött szerződést a traktorállomással.

A dolgozó parasztnak az eddiginél sokkal erélyesebb harcba kell lendülniök Bonchidán.

## 3662 hektár föld került a nép kezébe a földesuri birtokok államosításával Kolozs megyében

### Rendbeszedték az elhanyagolt birtokokat

**KOLOZSVAR.** — Az állami gazdaságok kolozsmegyei igazgatósága számbavette és összesítette a földbirtokosi birtokmaradványok államosítása során az állam tulajdonába ment birtokokat. E szerint Kolozs megyében a legutóbbi államosítás során összesen 3662 hektár és 89 ár területű földbirtok került az állam, illetőleg a nép tulajdonába.

Az államosított birtokokat a meglévő állami gazdaságokhoz csatolva 10 körzethez osztották be. A mezőmehesi állami gazdaságok körzetéhez került 354 és fél hektár birtok, a kolozsvári állami gazdasághoz 338 hektár, a kolozsihoz, illetve mezőbárdihoz 367 hektár, a kamarásihoz 776 hektár, a kájánihoz 244 hektár, a berkesihez 378 hektár, a választóihoz 284 hektár, míg a hidalmásihoz 781 hektár.

Az államosított birtokok a következőképp oszlanak meg művelési szempontból: szántó 1583 hektár, legelő 393 hektár, kaszáló 501 hektár, szőlő 10 hektár, erdő 1040 hektár, belsőség 59 hektár, gyümölcsös 98 hektár, míg a többi utak és terméketlen terület.

Az újonnan államosított birtokok valamennyien haladéktalanul hozzákezdtek a vetési előkészületekhez, illetve az utóbbi hetekben gyors iramban folyik a tavaszi vetés is. A dolgozó földművesség s főleg a Földmunkás Szakszervezetek minden közsében nagyarányú támogatást nyújtottak az állami gazdaságok kezelségének. A legtöbb helyen önkéntes munkával járulnak hozzá a gazdaságok rendbeszedéséhez, kitakarításához, hasonlóképpen a tavaszi munkálatokhoz is.

## A berkenyesiek öröme

**BERKENYES.** — (Levelezőnk írja.) Nem nagy falu Berkenyes Kolozs megyében, de a dolgozó földművesek itt is tudják kötelességüket. Alaposan felkészülve fogtak a tavaszi munkához, amihet ezévben külön öröm is járult. A község dolgozói nagy örömmel vették tudomásul az 1945-ben még meghagyott földesuri birtokok államosítását. Ez adott új kedvet és lendületet a munkához. Örömmel szemlélik, hogy az államosított gazdaságban most már traktorok zúgnak és tüntetik el még a nyomait is az egykori földesuri kizsákmányolásnak.

A dolgozó földművesek az eddigi előirányzott tervet nemcsak teljesítették, hanem túl is szárnyalták. A szalmás gabona vetését 100 százalékban befejezték. Több mint 93 hektárt vetettek be eddig szalmás gabonával.

A község dolgozói önkéntes munkával apaállat istállót építettek, az asszonyok és a leányok kimeszelték a kultúrotthon terméit. Vállalták továbbá az iskolaépület kitartározását és rendbehozását is.

Önkéntes munkával 100 hektár legelőt takarítottak meg és közös határozattal 5 hektárt kihasítottak belőle zabvetésre.

Igy dolgozunk ma a mi kis falunkban, ahol egy évvel ezelőtt még bizony a helybeli urak dirigáltak. Ma már tudjuk, hogy magunknak dolgozunk és minden erőnkkel azért küzdünk, hogy az Állami Tervhez hozzájárulhassunk.

INCZE ZSÓFIA.

## Fióküzetet nyitott a Fierul Tordán

**TORDA.** (Tudósítónk jelenti) — A mezőgazdasági és háztartási eszközök, valamint a vasárkényesebb beszerzése érdekében a Fierul Állami Vasárkereskedés fiókot létesített Tordán.

A fióküzet megnyitása március 31-én ünnepélyes keretek között folyt le. Az ünnepélyes megnyitón képviseltette magát a Román Munkáspárt, a Megyei Szakszervezeti Tanács, valamint a többi demokratikus pártok és szervezetek és a hatóságok kiküldöttjei. A kolozsvári kerületi igazgatóság főnöke is részt vett az ünnepélyen.

A fióküzetet szülfölve van különféle mezőgazdasági szerszámokkal, gépekkel, vasárúval és háztartási cikkekkel. A dolgozók nagy lelkesedéssel fogadták az új állami üzletet.

## Kongresszusra készülnek a mezőgazdasági szakszervezetek

Pár nap választ el a fővárosban megtartandó mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezeti szövetségének kongresszusától. Az április 9-én és 10-én megtartandó kongresszusnak igen nagy jelentősége van. A mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezeteinek mozgósítanók kell és meg kell szervezniök minden mezőgazdasági alkalmazottat abban a harcban, amelyet a Román Munkáspárt vezetésével, a dolgozó földművességgel szövetségelt munkásoktól távolították a falun és harcol a mezőgazdaság szocialista megszervezéséhez szükséges feltételek előkészítéséért.

A mezőgazdasági bér munkások szakszervezetei ugrásszerűen fejlődtek az őszi nagy átszervezés után. Az átszervezés előtt ugyanis nem teljesítették feladatukat, mert a dolgozó földművességtől és a mezőgazdasági alkalmazottaktól távolálló szakszervezeti vezetőségek gátolták a munkát. A zsirosparasztok, elbocsátott katonatisztek, tiszteltyettesek és állásaikban visszamaradt reakciós jegyzők soraiból kikérült vezetők eltávolítása után igen komoly munkát fejtettek ki a mezőgazdasági bér munkások szakszervezetei. Ma az országban közel 8000 csoportjuk működik és tagjaik száma meghaladja a 340.000-et. Ezzel az ország legnagyobb szakszervezetévé fejlődtek és jóval túlhaladják az eddigi taglétszám szempontjából élenjáró vasutas és vasas szakszervezeteket.

A mezőgazdasági bér munkások szakszervezeteinek gerincét az állami mintagazdaságok, valamint a mezőgazdasági gép- és

traktorállomások alkotják. Igen a szakszervezeti munka abban a megyében a legerősebb, ahol a legelőbb állami mintagazdaság működik. Ezért elsősorban Arad, Temes, Dolj és Dambovita megyékben dolgoznak kiváló eredményen.

Az osztályharc kifeleződésében a mezőgazdasági bér munkások szakszervezeteinek igen nagy szerepük van a falvakon. Az átszervezés óta több mint 10.000 esetben segítettek a falusi dolgozóknak és több mint 30 millió lejít itéltek meg a bíróságok a bér munkásoknak a szakszervezetek közbelépésére.

Népi demokratikus rendszerünk olyan jogokat biztosított a mezőgazdasági munkásoknak, amilyeneket a múltban soha sem élveztek. Kollektív szerződésbe sorolták őket és ezzel arra kényszerítették a kulákokat, hogy munkásaikat elvégzett munkájuknak megfelelően fizessék. A mezőgazdasági munkások országunkban először van joga ingyenes orvosi kezelésre, betegség esetén táppénzre, bal eset esetén, vagy öreg napjaiban nyugdíjra. A mezőgazdasági alkalmazottak — nők és férfiak egyaránt — pihenéshez való jogot is élveznek.

A mezőgazdasági alkalmazottak szakszervezeteinek jelentős szerepük van az egész dolgozó földművesség mozgósításában. A vetési terv idejében és jó feltételek között való teljesítésére, az állami traktorok minél szélesebb körű használatára, munkatársulások létesítésére és fejlesztésére, a falusi szövetkezetek megerősítésére és kifejlesztésére.

gy. d.

### A felvinci szövetkezet példája

**FELVINC.** (Levelezőnk írja.) Alig három hónapja, hogy a Román Munkáspárt és a Magyar Népi Szövetség helyi vezetőségének sorozatos közbenjárására sikerült Barna Mateit és a szövetkezet akkori egész nagygazda intézőbizottságát eltávolítani a felvinci szövetkezet éléről.

A szövetkezet új vezetősége Szöcs Lajos elnökkel, Stab Jenő könyvelővel és Német János pénztárossal, valamint az új intézőbizottsággal az élen, megfeszített munkával igyekezett rendbeszedni a szövetkezetet. Ennek eredménye az, hogy ma már a szövetkezet nem működik veszteséggel és nagyobb mennyiségű textiláruval látja el a község dolgozóit. Az egykori üres polcok lassan megtelnek fűszer és egyéb áruval is.

SCHÖNAUER JÓZSEF.

## Elsők akarnak lenni a szamosfalviak

**SZAMOSFALVA.** — (Kiküldött munkatársunktól.) Elsők akarnak lenni a járásban — ezzel a jelszóval indultak a tavaszi mezőgazdasági csatába a szamosfalvi dolgozó földművesek. Az előkészületeket a helyi pártszervezet és a helyi demokratikus szervezetek támogatásával és irányításával idejében elvégezték. A szövetkezet mezőgazdasági szerszámokat és vetőgépeket szerzett be és azokat igen olcsó árban a szegény parasztság rendelkezésére bocsátja. A vetési tervet alaposan feldolgozták és mindenkiel pontosan ismertették feladatait.

Az alapos szervező munkának köszönhető, hogy Szamosfalván április 7-ig a tavaszi vetési kampány első szakaszát teljesítették. Közben arra is gondolt a vetési bizottság, hogy a község hadiövegének és rokkantjainak megműveljék a földjét. A vetési munkálatokat egyedül Cordos Ioan lelkes nem végezte el. Közel 16 holdnyi földdel rendelkezik, de arra hivatkozik, hogy neki se igája, se pénze nincs arra, hogy szántasson és vetessen.

A szamosfalvi dolgozó földművesek egyetlen nehézségét az okozta, hogy a tavaszi vetési munkálatok elvégzésére nem utalta ki idejében. Így a mag nem kerülhetett a szántás után azonnal a földbe, ami elég hiba. Szükséges volna, hogy a Roméreal vezetés vizsgálják felül a munkamenetet és esetleges bürokratikus intézkedésekkel ne késleltessék a vetési munkálatok idejében és a legjobb körülmények között való befejezését.

# A termelés színvonalától, függ a Terv teljesítése

— Mít jelent a Terv teljesítése a termelési színvonal szempontjából? — tette fel a kérdést Bannikov, a Szovjetunió egyik nagy vegyipari gyára üzemi bizottságának elnöke Koszinovszkinak. Koszinovszki a feltett kérdésre a színvonalról a következő választ adta: — Mindenekelőtt különbséget kell tenni a Tervnek a termelés színvonala és annak mennyisége alapján történő teljesítése között. Ha a vállalat például elérte az 1950-ik évre megállapított terv-előírások termelési színvonalát, ez távolról sem jelenti, hogy a gyártás mennyisége tekintetében is teljesítették a tervelőírást. Mi a különbség a két fogalom között?

Minden üzemnek és gyárnak meg van a maga jóváhagyott termelési terve. Ez a terv egyrészt az egész Ötvenes Tervre, másrészt minden évre külön-külön megszabja a teljesítendő feladatot. Mondjuk például egy gépgyárnak öt év alatt 1500 gépet kell gyártania. 1946-ban 200-at, 1947-ben 250-et, 1948-ban 300-at, 1949-ben 350-et, 1950-ben pedig 400 gépet. Tegyük fel, hogy a gyár jól dolgozik és 1946-ban 220 gépet, 1947-ben 295 gépet gyártott, vagyis az első két év tervelőírásait túltejesítették.

A leningrádi munkásoknak az Ötvenes Terv négy év alatti teljesítésére vonatkozó felhívása után ugyanebben a gyárban, szocialista munkaverseny indult az Ötvenes Terv időelőtti teljesítése érdekében. A gyár kollektívája felmérte a termelési lehetőségeket, majd számos újítást és észszerűsítést, valamint a szervezési módszerek tekintetében 1948 év elején kötelezettséget vállalt, hogy a gyártást színvonal tekintetében 3 év alatt teljesíti az Ötvenes Tervet. E kötelezettség alapján a gyárnak 1948-ban el kellett érnie az 1950. évre előírt gyártási színvonalát. Vagyis az Ötvenes Terv előírásai szerint 400 gépet kellett gyártania.

A gépgyár üzemi tervének előírásai szerint a termelés negyedévenként az alábbiak szerint oszlik meg:

Az első negyedévben meggyártják az évi mennyiség 22 százalékát. A második évkvartálban 24 százalékát, a harmadikban 26 százalékát, a negyedikben az évi teljesség 28 százalékát.

A szovjet kormány egyik határozata előírja, hogy a negyedéves terveket hónapokra is el kell készíteni. Az utolsó, illetve a negyedik évkvartálban a hónapokra elosztott tervet az alábbiak szerint kell összeállítani: októberben 34 százalék, novemberben 32 százalék, míg decemberben legkevesebb 34 százalék. Ez összeállítás alapján a gépgyárban az év utolsó negyedéve legkevesebb 112 gépet kell gyártania (a 400 gép 28 százalékát), amelyből a decemberhavi termék 38 gép jutott. (34 százalékos.)

1948 decemberében a gyár 40 gépet gyártott, az egész évben pedig összesen 390-et. Ilyenformán a gyár decemberben nemcsak elérte, hanem túl is teljesítette a Tervben előírt gyártási

színvonalat is. Vagyis az Ötvenes Terv előírása alapján a termelési színvonalat túltejesítette.

Az üzem azonban nem teljesítette a Terv termelési előírásait, ha a mennyiség tekintetében. Három év alatt az üzem összesen 905 gépet gyártott (220—295—390) jóllehet az Ötvenes Terv 1500 gép gyártását írja elő. A gyárnak tehát mennyiségi tekintetben még 595 gépet kell gyártania.

Ilyenformán ahhoz, hogy az Ötvenes Terv előírásait a termelési színvonal tekintetében teljesíthesék, el kell érni az 1950-ik évre megállapított átlagos havi, vagy napi termelést. Az Ötvenes Terv előírásainak mennyiségi tekintetében való teljesítéséhez azonban el kell végezni a Terv öt évre előírt összteljesítési mennyiségét.

# Megmételtyezi a számosfalvi református dolgozók lelket a népellenes lelképásztorok

SZAMOSFALVA — Kevés Szamosfalvára ha biztosítják megemléksését, mert 11 hold jövedelméből nem tud megélni. Vajjon miből él Kolozsváron Szilágyi László tiszteletes, ahol sokkal többbe kerül a megemléksés, mint falun? Szilágyi tiszteletes autobusszal keresi fel híveit. Elég gyakran kilátogat Szamosfalvára, hogy elhíntse a Szamosfalvi gyülekeletét magját a hívek között, és egyéb népellenes dolgokat cselekedjen. Az ifjuság lelkét szeretné megmételtyezni. Amikor az Ifjumenek Szövetsége gyűlést tart, Szilágyi értekezletre szeretné az ifjakat összegyűjteni. Mézesmadzaggal csábítja a fiatalokat. Népellenes magatartására jellemző, hogy azokat a szegény földműveseket, akik nem tudják kifizetni a kepeket, kipurkálják a szőlőkről. A szőlőket másra is felhasználja. Régen a más vallások ellen uszított, most az elvtelen magyar egységet hirdeti.

Szilágyi László a palást mögé bujva szolgálja a reakciót. A dolgozó népnek kell leleplezni, hogy a népellenes pap ne mételeyezhesse tovább a számosfalvi református vallású dolgozó földművesek lelkét.

## Kolozsvárra szállították a hirhedi horthista „D-2” osztály kémelhárító pribékjeit

### Itt töltik ki büntetésüket a számosfalvi internálótábor minden emberi érzésből kivetkőzött hóhérai

KOLOZSVÁR. — Öt egyént kísértek a milícia tagjai április 7-én, csütörtökön délelőtt a vasúti állomástról az ügyészségre. Az öt ember: Bárdos János, Becse Sándor, Veress Antal, Gerendy Pál és Pálkás János. Háborús bűnösök. Az ösöt halálra, a többi életfogytiglani kényszermunkára ítélték 1946-ban a kolozsvári néptörvényes bíróság. Bárdos János a hirhedi horthista csendőrszeméző-különítmény, a belügyminisztérium politikai osztályának tisztje, míg a többiek a politikai osztály nyomozói voltak, valamenyien a IX. hadtest kémelhárító csoportja, a rettegott „D-2” osztály mellett működtek.

Pontos tartózkodási helyük nem volt. 1940. és 1944. között hoi Nagyváradon, hoi Marosvásárhelyen, Máramarosszigeten, vagy a többi vidéki városokban, de legfőképpen Kolozsvárt, a kémelhárító parancsnokságának székhelyen tartózkodtak. A demokratikus értelmű, és kommunista személyek után kutattak Eszakerdely területén. Sok százra rug azoknak a számra, kiket a csendőrségeken, a rendőrségek politikai kirendeltségein és a „D-2”-osztály kolozsvári központjában megkínnoztak. Ök voltak a számosfalvi internálótá-

bor hóhérai is. Különböző árneveken végezték becsstelen munkájukat. Halálos áldozataik száma megszámálhatatlan. Ennek a csoporthoz tartoztak a Szamosfalvi Józsa Bélát is az erdélyi munkásmozgalom bátor és önfeláldozó harcosát.

A kolozsvári népbíróság távollétükben ítélte el őket. Az ítélethozatal után igazságszolgálati hatóságaink megkeresést intéztek a magyar népügyészséghez, mely-

ben kérték az elítéltek kicapatását. Magyarországon körözést adtak ki ellenük. Néhány hónappal ez előtt készrekerülték a Magyar Köztársaság igazságszolgálati hatóságai megvizsgálták a volt „D-2”-osztály pribékjeinek ügyét és április 6-án házkutatásnak átadták őket hatóságainknak, hogy az emberi mivoltukból kivetkőzött fasiszta fenevadak itt, — tettük elkövetésének színhelyén, tölték ki megérdemelt büntetésüket.

## Öt-öt évi kényszermunkára ítélték a tábla a volt 110/303 fasiszta munkaszolgálatos keret vezetőit

KOLOZSVÁR. — Az Itélőtábla népbírálkkal kiegészített tanácsa az elmúlt napokban tárgyalta le Fehér Antal volt tartalékos főhadnagy, a volt 110/303 zsidó munkaszolgálatos század parancsnoka, Kovács Sándor volt örvezető és Rum Kálmán volt honvéd, keretlegények háborús bűnperét. A vádlottak a Déda—Szeretfalva közötti vasutvonal építésén dolgozó munkaszolgálatosokat megkínnozták. Embertelenségük kö-

vetkezteben 26 munkaszolgálatos vesztette életét. Megtörték a század tagjainak erejét, éhezettették, szédgkimerülésig dolgoztatták őket. Ellopták a munkaszolgálatosok csomagjait, s ha a század tagjai felszólaltak a sikkasztások ellen, a keretlegények véresre verték őket.

A tábla egyenként öt évi kényszermunkára ítélte a volt 110/303 keret tagjait.

## 45 IFJUMUNKÁS 15 EZER KILO ÓCSKAVASAT GYÜJTÖTT BATIZON

SZATMÁR. (Tudósítónktól.) — Szatmár megyében egyre nagyobb lendületet vesz az ócskavasgyűjtési akció. Legutóbb Batiz közegben rendeztek gyűjtést, melynek során 45 ifjumenkás 15 ezer kilogram ócskavasat gyűjtött össze. Az összegyűjtött ócskavasat az IMSZ szatmármegyei központja Resicára továbbította.

INGYENES FOGKEZELES Dr. Földes István nagybányai fogorvos március elején arra vállalkozott, hogy az Állami Terv megvalósításáért küzdő munkásokat ingyenes kezelésben részesíti. Kezdeményezése Szatmáron visszhangra talált. Dr. Sárkány Alajos fogorvos 200 munkában ki-tűnt ifjumenkás ingyenes fogkezelését vállalta.

ADÁS—VÉTEL  
PERFEKT írógép eladó. Fürdő-u. 29. Tkv.  
ELADÓ új kombinált szekrény, rökamié, körasztalok, székek, konyhabutorok. Petőfi-utca 50., emelet balra. 2265  
KOMBINÁLT SZOBA butort versek. Cimeket Budai Nagy Antal 17. szám, ajtó 1. alá kérek. 2256  
ZOMÁNCOZOTT fürdőkád, rezkazan és mosdó eladó. Pop, Anonymus 19. 2252  
SZÉP női kerékpár eladó. Horea-ut 8. Korcsma. 2251  
EGY Orion Rádió 3 plusz 1 olcsón eladó. Papp-u. 25. Este 6 órától. Tkv.  
HALOSZOBA butor, topolya eladó. Balassa-u. 24. Tkv.  
RÁDIÓPATEFONT (Pik-Up) keresek 2—3 hónapra kikölcsönzésre. Unió-utca 24. I. emelet, hátul. 2296  
ELADÓ „Stelos” (rugós) harisnyaszemfelszedő tü. Horea 82., ajtó 1. 2302

# APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szóig 50 lej, szombaton 60 lej. Allástkeresőknek szavanként 2 lej. Cim a kiadóban és jelleg hirdetéseknel 20 lej pótdíj fizetendő.

RÁDIÓ „Horniphon” 4 + 2 acélcsőves eladó. Einstein-u. 2. Házfelügyelő. 2301  
ELADÓ „Fiat” turaautó 4 cilinderes, jó állapotban. Cim: Garage, Budai Nagy Antal 6. 2300  
ELADÓ rádió 4 + 2 kéthullámos, olcsón. Györgyfalvi-ut 72. Tkv.  
ELADÓ hosszú asztalok, kántinák is megfelelőek, pultok, több más épületanyag. Cim a kiadóban. Gr.  
VONALVÁLTÓS Siemens házi-telefont keresünk megvételre. „Electrica”, Kossuth-utca 3. 2287  
ELEKTROMOS hegesztőt keres megvételre a kolozsvári Agyg és Kőipar Rt. Cluj, Piața Libertății Nr. 21. 2283  
ELADÓ 3 darab alsólepedő és egy gyerek sportkoszt. Kossuth Lajos 20., ajtó 9. 2277  
RÖKÁMIÉVÁZ esetleg betéttel, konyhabutor eladó. Molotov 6. Asztalosműhely. 2289  
ELADÓ modern, süllyesztő Neumann varrogép. Gépez-utca 12. Székely. 2286  
ELADÓ nyulak, óriásbégák, angorák, itatócsészék. Külmonostor 42. Kálmán, ajtó 3. 2282  
ELADÓ üzleti pult, stelázi, hajópaddó, gerendák, padlálépőcső, 3 méteres asztal. Horea-ut 55. szám., 2-ik üzlet. 2293  
ELADÓ jóállapotban levő ágycéjeli szekrénnel olcsón, féregmentes. Boros, December 30. (Unió)-utca 17. szám, emelet. Gr. 129  
FINOMKIVITELŐ, új diófurniros kombináltszóba komplett eladó, külön is. Székek, asztalok. Eötvös-u. 32., hátul. 2271  
EGY négykerékű féderes kézisze-kér eladó. Postakert-u. 1. Asztalos-nál. 2292  
INGATYAN—LAKÁS  
ELADÓ parcella Nagy Gábor tanyán, ára 25.000 lej. Érdeklődni Gábor Aron-utca 25. 2261  
HÁZAT, telket, öröklakást akar venni, vagy eladni? Forduljon bizalommal a „Vulcan” irodához, Molotov 24. 2240  
AVIÁST KAPHAT  
PERFEKT minden szakácsot, középkorut azonnal felveszek. Cim a kiadóban. 2263  
KERESEK jömegejené-ű fiatal leányt üzletembe. Orvosi műszertár. Jókai-utca 4. 2288  
KÜLVITELÉK  
SZALMAZSÁKOT olcsón tölthet állandóan. Baromvászár-tér 4. Szénapiacon. 2223  
MENYASSZONYI koszoruk, fátylak, ruhák kikölcsönzése, eladása ORCHIDEA-nál, Dózsa György-u. 22. Tkv.  
GÓZLOKOMOBILT keresünk bér-munkára gépezetével együtt néhány hétre. Grün Isac, Kolozsvár, Kálvin-utca 14. Telefon: 16—59. 2271  
MENYASSZONYI ruhák, fátylak, koszoruk, szármekpepek kikölcsön-zése. „Dáhlia Művirágszalon”. Horea ut 35. Tkv.  
ELVESZETT április 7-én levéltár-cám. Kérem a megtalálót, juttassa vissza jutalom ellenében személyi irataimat és a fényképet. Dr. Schönzweig Jenő, Molotov 22. 2280  
KOLozsvári Városi Járásbírószág  
Iratszám 14.152—1948

KÖZLEMÉNY!  
AZ  
**INDANTHREN**  
FESTŐDE  
Kolozsvár, Dózsa-u. 16  
ezulon közli, hogy a nagy munkatorlódásra való tekintettel a kolozsvári fő-résztjának működését közvetlenül a husvétli ünnepek utánra volt kénytelen elhalasztani

**5000 lej havi részletre**  
jókarban levő kombinált szobabutor veszek  
Cimeket a kiadóba kérek

**Gőzlokomobilt**  
keresünk bér munkára gépezetével együtt néhány hétre  
**Grün Isac, Cluj**  
Str. Calvin 14. Telefon: 16-59

**III. Richárd**  
Váltsa meg jegyét  
pénteken és szombaton este fél 8 óra

Kántor Lajos ismeretlen lakhelyű egyént megidézzük a kolozsvári városi Járásbírószághoz az 1949. április 12-én megtartandó váloper tárgyalásra, melyet felesége Kántor Irén, sz. Boldizsár indított.  
Elnök: Jegyző:  
BUCSA. GERÉB.